

# الترجمة السمعية المرئية ودورها في تعزيز الفهم في التعليم الالكتروني عند الطلبة

م.م. هاجر باسم محمد علي



# ما الترجمة السمعية المرئية؟ AVT

- ترجمة الشاشة، هي عملية تحويل الكلام المسموع في الفيديو أو الفيلم إلى نص مكتوب يظهر على الشاشة.
- تسهيل الفهم.
- مساعدة ذوي الاحتياجات الخاصة.
- تعلم اللغات.



1



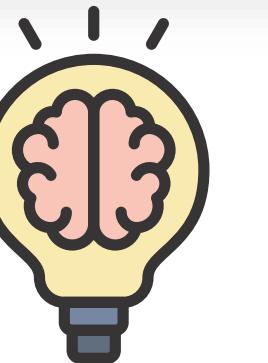
دعم اللغة  
للمتحدثين غير  
الأصليين

2



مساعدة ذوي  
الاحتياجات الخاصة.

3



تسهيل الفهم.

4



الانتشار العالمي  
للتعليم الإلكتروني

# Subtitle Edit

01



- برنامج مجاني ومفتوح المصدر مع واجهة سهلة الاستخدام.
- يقدم ميزات تصور الموجة والمراقبة لضمان تقوية الترجمة الدقيق.
- يمكن تقسيم الترجمة ودمجها وتعديلها بسهولة، مما يجعلها مثالية لمقاطع الفيديو التعليمية الطويلة.
- الأفضل لـ: المعلمين ومنتجي المحتوى الذين يريدون أداة سطح مكتب قوية ذات ميزات متقدمة لتحرير الترجمة بدقة.

02

# Amara

- برنامج مجاني ومفتوح المصدر مع واجهة سهلة الاستخدام.
- يقدم ميزات تصور الموجة والمرآمنة لضمان تقوية الترجمة الدقيق.
- يمكن تقسيم الترجمة ودمجها وتعديلها بسهولة، مما يجعلها مثالية لمقاطع الفيديو التعليمية الطويلة.
- الأفضل لـ: المعلمين ومنتجي المحتوى الذين يريدون أداة سطح مكتب قوية ذات ميزات متقدمة لتحرير الترجمة بدقة.

